

# YENİ AKREP

ULUSLARARASI KARIKATÜR VE MİZAH DERGİSİ (NİSAN - MAYIS 2013) YIL: 11 SAYI: 116



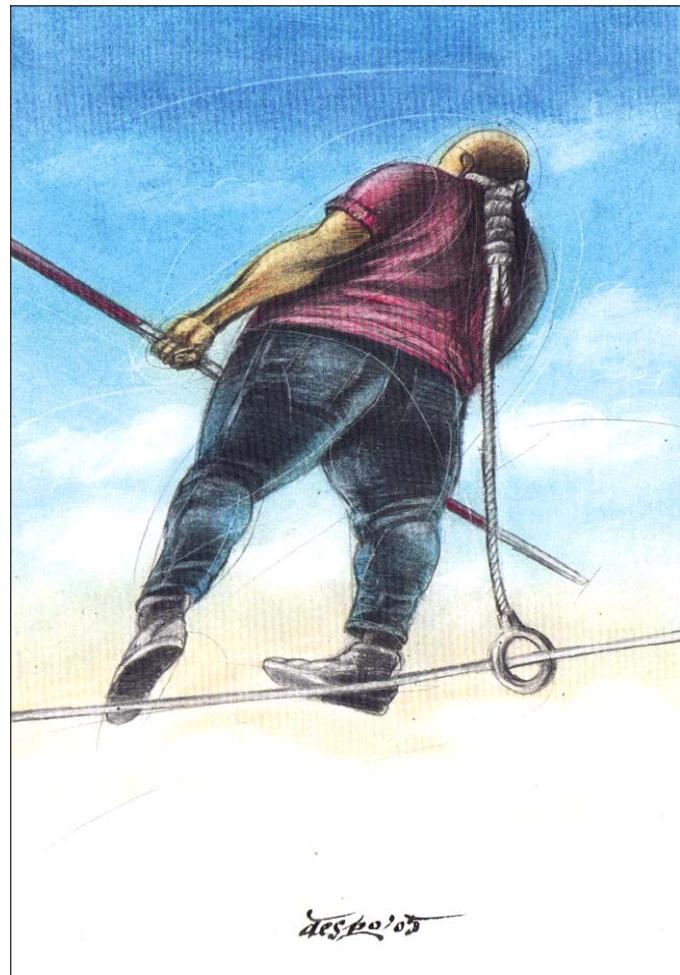
CARTOON BY: JBOSCO AZEVEDO [BRAZIL]

# DÜNYA KARİKATÜR SANATINDA BENZERLİKLER

## SIMILARITIES IN THE WORLD CARTOON ART



PAVEL YORONEZHSKY [USSR]  
Euro - Kartoenale Cartoon Contest Album 1991  
[Kruishoutem - Belgium]



STEFAN DESPODOV [BULGARIA]  
Frist Prize  
3rd International Bursa Cemal Nadir Cartoon Competition Album 2005 [Bursa - Turkey]



### LOUIS POSTRUZIN

■ Bu sayfada yayınladığımız karikatürler, Dünya Karikatür Sanatı'ndaki benzer karikatürlerden oluşmaktadır... Benzer karikatürleri yayımlamamızdaki amaç herhangi bir tartışma ortamı veya suçlama yaratmak amacını taşımamaktadır; sadece ve sadece Dünya Karikatür Sanatı'ndaki benzerlikleri-ilginçlikleri ortaya çıkartmak ve tekrarlanmasılığını önlemektir...

■ The cartoons we are going to publish in this page are those examples from the World Cartoon Art which are similar to each other... By doing this, we do not have any aim of creating an atmosphere of discussion or accusing anyone... We aim only and only at showing the similarities in the World Cartoon Art and preventing their repeat...

# DÜNYA KARİKATÜR SANATINDA BENZERLİKLER

## SIMILARITIES IN THE WORLD CARTOON ART

■ Bu sayfada yayınladığımız karikatürler, Dünya Karikatür Sanatı'ndaki benzer karikatürlerden oluşmaktadır... Benzer karikatürleri yayımlamamızdaki amaç herhangi bir tartışma ortamı veya suçlama yaratmak amacını taşımamaktadır; sadece Dünya Karikatür Sanatı'ndaki benzerlikleri ilginçlikleri ortaya çıkartmak ve tekrarlanması önemektir...

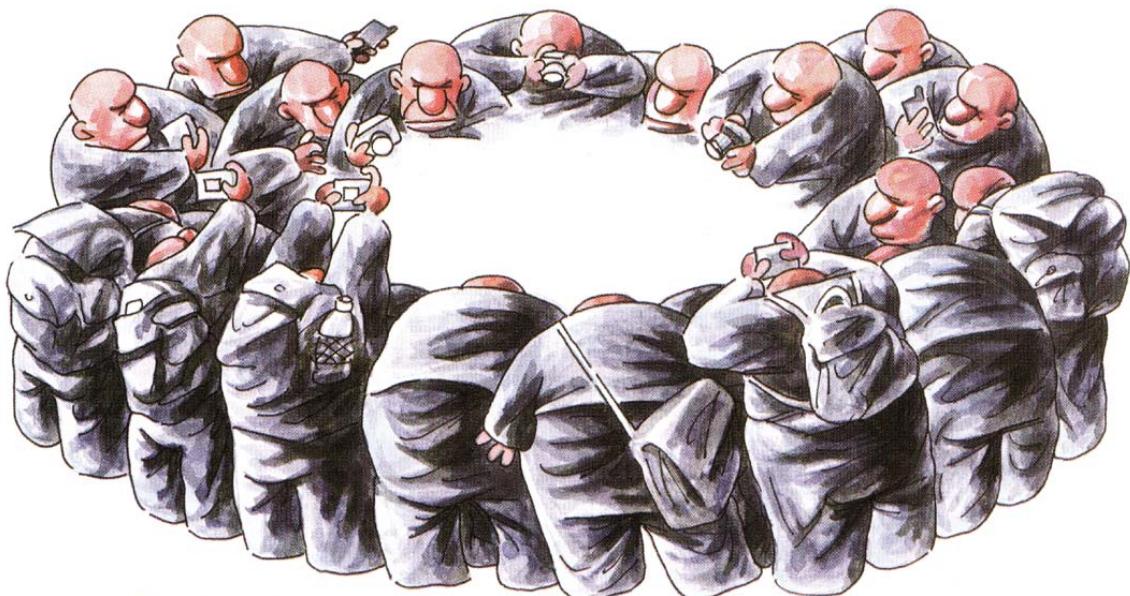
LOUIS POSTRUZIN



VLADIMIR KAZANEVSKY [UKRAINA]  
International Biennial of Humour and Satire in Arts Album 1987  
[Gabrovo - Bulgaria]

■ The cartoons we are going to publish in this page are those examples from the World Cartoon Art which are similar to each other...

By doing this, we do not have any aim of creating an atmosphere of discussion or accusing anyone... We aim only and only at showing the similarities in the World Cartoon Art and preventing their repeat...



LENG MU · 2007.

LENG MU [CHINA]  
Grand Prize - World Cartoon Festival Album 2007 [Prishtina - Kosova]

# KARIKATÜR VE MİZAH ÜZERİNE YAZILAR-ANILAR-NOTLAR-ANEKTODLAR-AKTARMALAR-ALINTILAR

## ÖKTEMER KÖKSAL'I SAHİPLENELİM!..

### ERDOĞAN KARAYEL

Sosyal Medya'da adından ve çizgilerinden oldukça söz ettiren bir duayeni; Öktemer Köksal'ı daha önce kısaca tanıtmıştık. Çizgilerine baktığımızda "Akbabası" ve "Papağan" dergilerini anımsadığımız bu büyük çizgi ustası bugün gerçek bir yaşam mücadeleci veriyor.

Günümüzde toplum olarak yitirdiğimiz "vicdan" duygusunu böylesi örneklerde hatırlayabilmeyi çok isterdim. Kendine özgü bir duruşu, çizgileri ve "savaşçı" bir yüreği olan bu güzel insanın camiada yalnızlığa itilmiş olması beni ve birkaç arkadaşımı gerçekten üzüyor. Aynı zamanda Atatürk'ü bir duruş sergileyen bu ustaların kendini ifade biçiminden rahatsız olanlar da var. Zaman zaman hakarete varan diyalogları üzüntüyle ve ibretle okumak zorunda kalıyoruz...

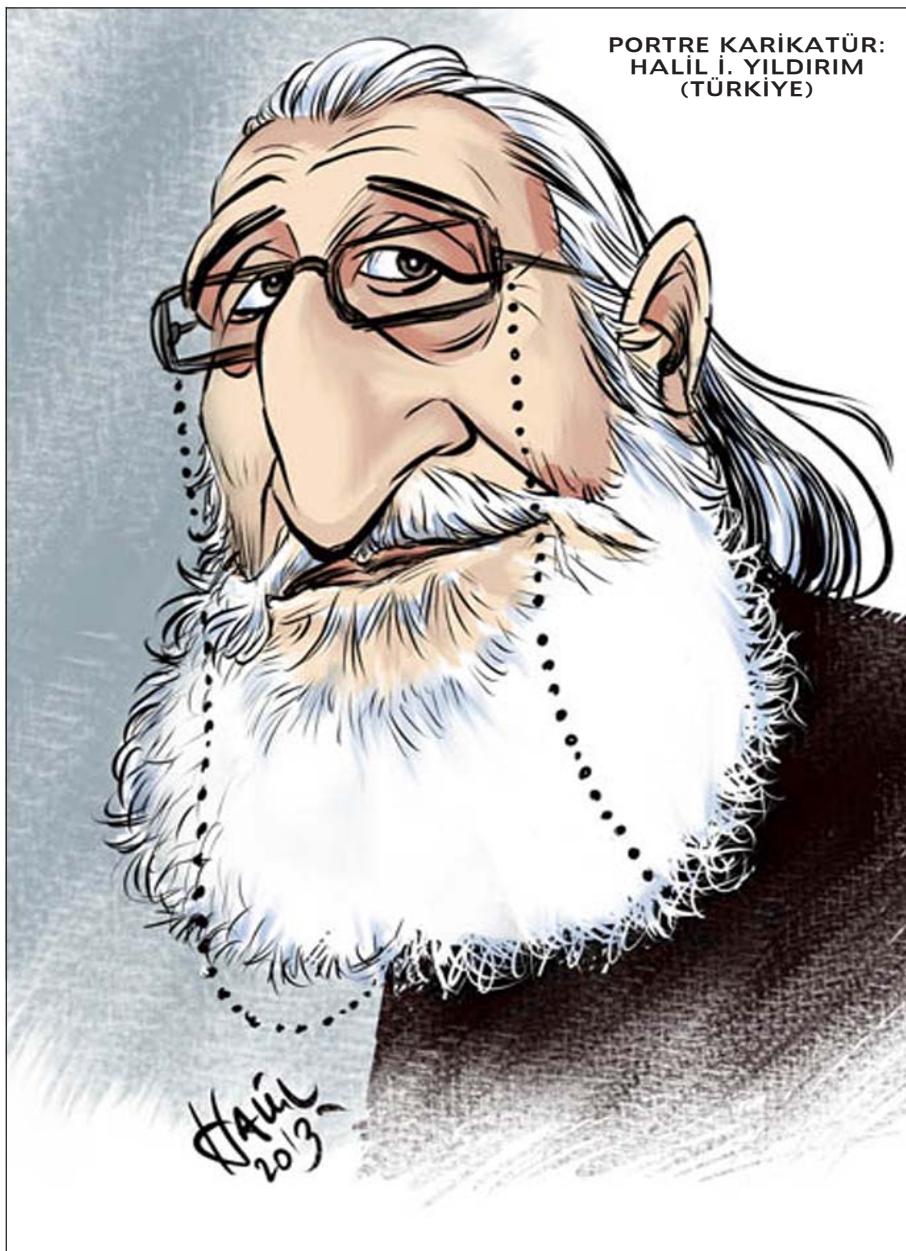
Yaşayan değerlerimize sahip çıkılmamızı toplumsal bir gerçegimiz. Sekizyüzlü aşkin üyesi olan Karikatürçüler Derneği'nin bu ustaya bugüne kadar uzak ve duyarsız kalmaması gerekiirdi.

Kişiliğini, çizgilerini, duruşunu sevmeyebilirsiniz. Ama yıllarını çizgiye vermiş, Almanya'da yaşamış bu "özel" insanı görmezden gelmek veya yok saymak bu camiaya yakışmıyor. Ben buradan bir çağrı yapmak istiyorum camiamıza. Ve dolayısıyla da "Karikatürçüler Derneği"ne.

Öktemer Köksal, bu yılın sonunda oturduğu evden çıkarılacak. O'nun yaşamını südürebileceği bir yuvaya ihtiyacı var acil olarak. Sanatsal yaşamından önce bu insanı gereksinimini karşılamak gerekiyor. Bugünkü koşullarını sorgulamak veya irdelemek yerine ona olabildiğince yardım elini uzatmak sorundayız. Bunu da kendisini incitmeden, üzmeden ve gecundurmadan yapmaya gayret etmeliyiz.

Kendisinden bu kampanya için zar zar izin aldım. Onuruna ve gururuna çok düşkün bir sanatçı büyüğümüz. Ama, onun da yapabileceği ve altından kalkabileceği şeyle sınırlı olduğu için zorunlu olarak bu duyuruyu ve kampanyayı yapmaya karar verdik. Öktemer Köksal'ın 13 yaşından bu yana kulakları da duymuyor üstelik. Bu bile başlı başına bir "destek" nedeni...

Değerli Çizgi Dostları... Bir



PORTRE KARIKATÜRÜ:  
HALİL İ. YILDIRIM  
(TÜRKİYE)

nebze empati yapmaya çalışarak bu çizgi emekçisi büyüğümüze yardım elini uzatmanızı rica ediyorum. Kendisine direkt Facebook üzerinden ulaşabileceğiniz gibi, gönlünüzden geldiğince maddi ve manevi yardımlarınızı esirgemeyeceğinizi düşünüyorum. Öncelikle de Karikatürçüler Derneği yönetimine sesleniyorum. Lütfen bu ustamızla ilişkiye geçen ve sahiplenin.

Çizgiyle kalın... Sevgiyle kalın...

(Ne yazık ki, bu yazının gereği yapılmadı. Üstelik kampanyanın

cezai nitelik taşıdığı iddiasıyla Karikatürçüler Derneği web sitesinden kaldırıldı ve sosyal medyada bile yer alması engellendi. Bu, onu çok kirdi, üzdü...

Üstelik Karikatürçüler Derneği Genel Kurulu'na o kadar rica etmemize karşın davet edilmeyışı belki de onun ömründen birkaç gün aldı...

Bu konuda sitemini şu sözlerle bizlere ilettili: "Simsalardan ne beklenirdi ki zaten?!"..)

Mart 2013  
[www.donquichotte.org](http://www.donquichotte.org)

## KARIKATÜR VE MİZAH ÜZERİNE YAZILAR-ANILAR-NOTLAR-ANEKTODLAR-AKTARMALAR-ALINTILAR

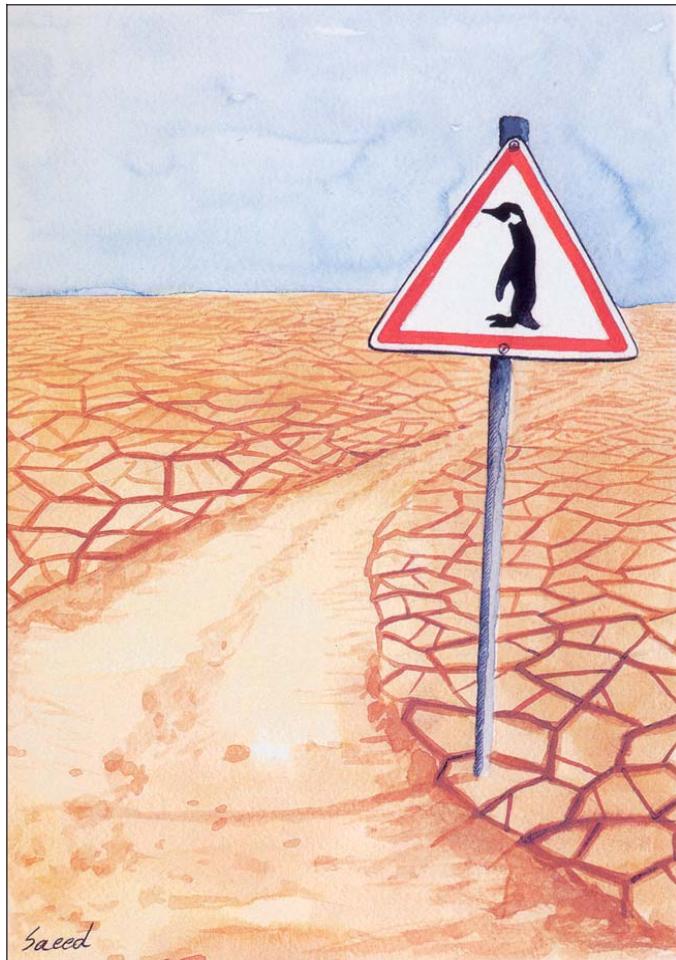
# OPENING OF PERMANENT EXHIBITION OF DUBA CARTOON FESTIVAL (WSPA) 2012

The World Society for the Protection of Animals (WSPA) would like to thank to 179 artists from 48 countries to participate with their 343 works in support of the Universal Declaration on Animal Welfare.

We are glad that there is a huge diversity of nationalities, the registered cartoons came from all over Latin America, UK, Germany, France, Slovakia, Poland, even from countries like Iran, Uzbekistan, Kazakhstan, Sudan, Turkey, among others. At the beginning the jury named by WSPA was going to select only 40 cartoons for the catalogue, but the quality of works received allows us to admit 70 cartoons representative from this diverse group. On October 25th 2012 here we will be announcing the group of selected cartoons.

This day, also, we will inaugurate a permanent exhibition with the work of the 45 autors selected to be part of this ceramic mural in Carmen Lyra's Library located at Rincón Grande de Pavas, San José, Costa Rica. The library is part of an organized community in developing, which now will be award for their communal achievements with a representation of what Animal Welfare means.

Thank you for showing with graphic humor that Animals Matter! Selected Authors for Dubacartoon Catalog: Adrian Palma (Argentina), Martin Favelis (Argentina), Arsen Gevorgyan (Armenia), Luc Descheemaeker (Belgium), Marcelo Rampazzo (Brasil), Jovcho Savov (Bulgaria), Valentin Georgiev (Bulgaria), Juan Calvo Foxley (Chile), Da Bling (China), Fang Chen (China), Huseyin Cakmak (Cyprus), Elena Ospina (Colombia), Raúl Grisales (Colombia), Ferreol Murillo Fuentes (Costa Rica), Francisco Munguía Villalta (Costa Rica), Vicky Ramos (Costa Rica), Jorge Martinez (Cuba), Alfredo Martirena (Cuba), Fawzy Morsy (Egypt), Ricardo Clement (El Salvador), Omar S. Diago (Spain), Vivian Shou (Philippines), Christophe Bodard (France), Shahin Kalantary (Iran), Kazy Kestutis Siaulytis (Lithuania), Rubén Eduardo Soto Díaz (Mexico), Victor Solis (Mexico), Firuz Katal (Norway), Jose Jauregui (Peru), Marcin Bondarowic (Peru), Ross Thomson (England), Doru Axinte (Romania), George Licurici (Romania), Mihai Ignat (Romania), Alexandrov Vasily (Russia), Igor Smirnov (Russia), Sergei Tunin (Russia), Raed Khalil (Syria), Elraya Ombaddi (Sudan), Dubovsky Alexander (Ukraina), Kazanevsky Vladimir (Ukraina), Yuri kosobukin (Ukraina), Makhmudjon Eshonkulov (Ouzbekistan), Andres Colmenares (Venezuela), Arturo Rosas (Mexico), Julieta Vitali (Argentina), Khalajil Mohammadali (Iran), Rene Wischinski (Germany), Ernesto Guerrero (Argentina), Gaston Andres Bejarano (Argentina), Romina Bernardo (Argentina), Joao Bosco



CARTOON BY: SAEED SADEGHI (IRAN)

Azevedo (Brasil), Raimundo Waldez (Brasil), Tsocho Peev (Bulgaria), Xiomara Blanco (Costa Rica), Miguel Villalba (España), Yuosofali Mohamadi (Iran), Payam Borumand (Iran), Saeed Sadeghi (Iran), Juan Garcia (Nicaragua), Jose San Martín (Peru), Marian Avramescu (Romania), Vladimir Khakhanov (Russia), Darko Driljevic (Montenegro), Mehmet Saim Bilge (Turkey), Raquel Orzuj (Uruguay), Valery Momot (Ucrania).

[<http://www.rahimcartoon.com>]



<http://muratgook.blogspot.com>

# MURAT GÖK KARIKATÜR SİTESİ

# ULUSLARARASI 7-77 KARIKATÜR YARIŞMASINI DARKO DRLJEVIC, (KARADAĞ) ULUSAL 7-17 KARIKATÜR YARIŞMASINI GÜNEY KARAKOÇOĞLU (TÜRKİYE) KAZANDI



**19.Uluslararası Ankara Karikatür Festivali** kapsamında yer alan Uluslararası 7-77 Karikatür Yarışması'nı Karadağ'dan Darko Drljevic kazandı.

Yarışmaya 72 ülkenin karikatür ustaları çocuklar için toplam 919 karikatür çizip gönderdiler. Karikatürcüler Tan Oral (Türkiye), Peter Nieuwendijk (Hollanda), İzel Rozental (Türkiye), Ercan Akyol (Türkiye), Prof. Dr. Efser Kerimoğlu (Türkiye), Muhammet Şengöz (Türkiye) ve Nezih Danyal'dan (Türkiye) oluşan yarışma jürisi Darko Drljevic'in karikatürüne 1000 TL'luk 7-77 Ödülü ile değerlendirdi.

**19.Uluslararası Ankara Karikatür Festivali** kapsamında yer alan "Bilgisayarın yaşamımıza etkileri" konulu Ulusal 7-17 Karikatür Yarışması'na ülkemizin çeşitli kentlerinden çocuklar toplam 871 karikatür çizip gönderdiler. Yarışma Jürisi, Güney Karakoçoğlu'nuñun karikatürüne 1.000 TL'lük 7-17 Scrikss Ödülü'ne uygun buldu.



# KARIKATÜR VE MİZAH ÜZERİNE YAZILAR-ANILAR-NOTLAR-ANEKTODLAR-AKTARMALAR-ALINTILAR

## PALESTINIAN CARTOONIST MOHAMMAD SABA'ANEH SENTENCED TO FIVE MONTHS IN PRISON



[Article courtesy of Radio Netherlands Worldwide (RNW) and The Cartoon Movement...]

Thursday April 4, Palestinian cartoonist Mohammad Saba'aneh was sentenced by a military court in Salem to five months in prison and a fine of 10,000 shekels for 'contact with a hostile organization'. The news is confirmed by Mohammad's brother Adel and his lawyer Riadh Arda.

Saba'aneh was arrested on 16 February 2013 when he returned from a trip to Jordan and was since then held without charge. He received only sporadic access to his lawyers.

Various international press freedom organizations, such as Reporters sans Frontières (RSF), Committee for the Protection of Journalists (CPJ) and Cartoonists Rights Network International (CRNI) have called for the release of Mohammed.

### Book about Palestinian prisoners

According to Saba'aneh's lawyer Riyad Arda, Mohammad was accused of contact with and assistance to a hostile organization and transporting money for a hostile organization. Adel Saba'aneh tells RNW: "The only thing Mohammad did was contact a publisher in Amman who publishes a book about Palestinian prisoners."

This book was compiled by their other brother, Thamer Saba'aneh. Thamer has been a member of Hamas and was arrested weeks after Mohammad. He is still being held.

### Tired of transport and food

Initially, Mohammad denied all accusations. The only reason that Mohammad has accepted the conviction is, according to Adel Saba'aneh, because he could no longer bear the conditions in the prison where he was held. "He's sick, he was transported to a different place every few days and a pre-existing intestinal condition was aggravated because of the prison food."

Adel Saba'aneh thinks that the cartoons of his brother and his international reputation have played a role in sentencing. "In similar cases, the lawyers say people are often released, but the authorities were determined to convict Mohammad. The longer he would refuse to confess, the higher the sentence would be. They would not let him go."

To see the original Radio Netherlands Worldwide article in Arabic, click on Mohammad Saba'aneh Sentenced to 5 Months in Prison. [www.cartoonistsrights.org]

## BAŞSAĞLIĞI

Türk Karikatür Emekçisi

**ÖKTEMER KÖKSAL'ın**  
vefatını büyük bir üzüntü ile öğrenmiş  
bulunmaktayız... Merhuma rahmet,  
KÖKSAL ailesine başsağlığı dileriz...

Kıbrıs Türk Karikatürcüler Derneği

Anadolu Karikatürcüler Derneği



Anatolian Cartoonists Association



## İZMİR'DEN KARİKATÜRLÜ HABERLER

MUSTAFA YILDIZ

### ■ 10 - 15 YAŞ GENÇLERARASI KARİKATÜR YARIŞMASI SONUÇLANDI

İzmir Rotary Kulübü'nün çocuklara yönelik olarak iki yılda bir gerçekleştirdiği, bu yıl 8. düzenlenen karikatür yarışmasının değerlendirme toplantısı 9 Nisan 2013 tarihinde Balçova Crown Plaza Oteli'nde gerçekleştirildi.

Karikatürcüler Derneği İzmir Temsilcisi Rifat Mutlu, karikatürcüler Cem Koç ve Eray Özbek'in yer aldığı, İzmir Rotary Kulübü başkanı ve üyelerinden oluşan seçiciler kurulunun ön değerlendirmesi ve üyelerin oytlamaları ile ödül kazananlar belirlendi.

10 - 15 yaş grubuna yönelik olarak düzenlenen yarışmanın bu yıldı konusu "Gelecekte İletişim" idi. Dereceye giren genç çizerler şunlardır:

Birincilik Ödülü: Doğasú Güryay, İkincilik Ödülü: Nimet Beriş, Üçüncülik Ödülü: İbrahim Durut...

Özel Ödüller ve Mansiyon Ödülleri: Berke Deringöz, Yarkin Şengüder, İrem Bozatak, Oya Nida Gürel, Mehmet Eren Soykök, Ceday Koparal, Efe Berk Sarman, Cenker Demir, Mustafa Durdu, Tolga Karaşahin, Zeynep Elçin, Doğa Gençosmanoğlu, Yiğit Alp Altınçelik, Gülsah Karadaş, İcial Başer, Ramazan Karaşahin, Gökçen Adaş, Emre Tütüncü, Furkan Güç, Elif Top.

### ■ NAZIM HİKMET PORTRE KARİKATÜRLERİ SERGİSİ

Anadolu Karikatürcüler Derneği ile Bursa Nilüfer Belediyesi tarafından düzenlenen "Nazım Hikmet Portreleri" karikatür sergisi, 5 Nisan 2013 tarihinde, Bursa'daki Nilüfer Konak Kültürevi'nde açıldı.

Sergi, geçtiğimiz yıl Mustafa Yıldız tarafından organize edilmiş ve Nazım Hikmet'in doğum gününde İzmir'deki Nazım Kültür Evi'nde açılmıştı.

42 çizerin portre karikatürlerinden oluşan sergi 1

hafta boyunca açık kaldı.

### ■ SADIK PALA'NIN 30. YIL SERGİSİ AÇILDI

Sadık Pala'nın 30. Sanat Yılı için hazırladığı "Pala's Pandıras" isimli karikatür sergisi, İzmir Konak Belediyesi'ne bağlı Neşe ve Karikatür Müzesi'nde 15 Mart 2013 tarihinde açıldı. Yoğun ilgi gören sergiye Sadık Pala'nın metal gravür, vitray, ebru gibi değişik tekniklerdeki karikatür çalışmaları yer aldı. Açılışta, sergiye katılanlara "Pala's Pandıras" isimli karikatür albümü dağıtıldı. Sergi, 19 Mayıs 2013 tarihine kadar açık kalacaktır.

### ■ KÜTÜPHANE HAFTASI KARİKATÜR SERGİSİ

Karikatürcüler Derneği - İzmir Temsilciliği'nin Türk Kütüphaneciler Derneği ile birlikte hazırladığı, "Karikatür Gözüyle Kütüphane ve Kütüphane Çalışanları" isimli, konuların işlendiği karikatür sergisi, 49. Kütüphane Haftası programı içinde 25 Mart 2013 tarihinde İzmir Konak Metro İstasyonu'nda açıldı.

### ■ 4. DİKİLİ BELEDİYESİ KARİKATÜR ŞENLİĞİ

Dikili Belediyesi'nin düzenlediği 4. Karikatür Şenliği gerçekleştirildi. Geleneksel hale gelen şenliğe çocukların yapılan karikatür atölyeleri damga vurdu. Yüzlerce çocuk, katıldığı atölyelerde hayatlarının ilk karikatürlerini çizdiler.

Bu yıl "Adalet" temasının işlendiği Karikatür Şenliği üç gün boyunca devam etti.

Dikili Belediyesi 4. Karikatür Şenliği yer alan etkinlikler şunlardır: Karikatürü Mustafa Yıldız yönetiminde atölye çalışması, Levent Dağışan ve Mustafa Yıldız'ın "Adaletin bu mu Dünya?" konulu karikatür sergisi; Söyleşi: "Adalet mi? Sandalet mi?" Atölye Çalışması: "Karikatüre ilk adım. Nasıl karikatür çizilir? Nelere dikkat etmeliyiz!" Söyleşi: "Mizah ve Karikatüre Çocukça Bakış"; Atölye Çalışması: "Adalet" konulu karikatür yarışması; Dikili çocukların "Adalet" konusunda çizdiği yarışma karikatürlerinden oluşan karikatür sergisi...

# CARI-CATURE

# گاری کاری

Hasan Bleibel <http://www.cari-cature.com/>

<http://www.saeedartoon.blogfa.com>

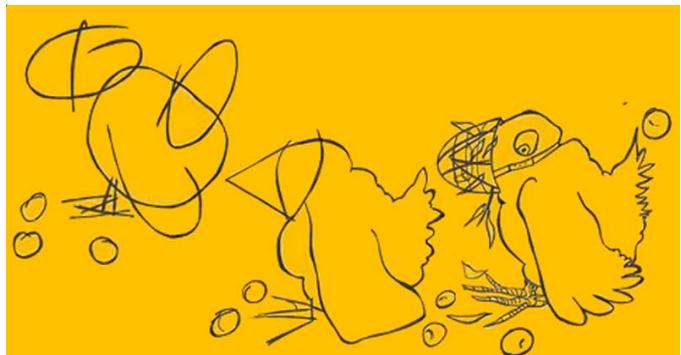
## saeedArtoon

Art & cartoon



**FARUK ÇAĞLA**  
Cartoon Web Page  
<http://www.farukcagla.com>

**HUMORGRAFE**  
CARTOON&  
HUMOR NEWS  
[www.humorgrafe.blogspot.com](http://www.humorgrafe.blogspot.com)



Karcomic Magazine Cartoon Lessons  
<http://www.ismailkar.com/ders.htm>

# IRAN CARTOON

# کارمیک

INTERNATIONAL CARTOON WEB SITE: <http://www.irancartoon.com>

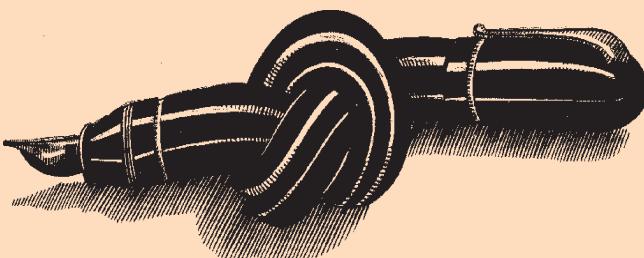
<http://artefacto.deartistas.com>

**arte**facto





## MEKTUP-LETTER-MEKTUP-LETTER-MEKTUP-LETTER-



**NEHAR TÜBLEK KARİKATÜR  
YARIŞMASI ÖDÜLLERİNE  
SAKIN OLA Kİ YELTEMENMEYİNİZ...**

**MUAMMER OLCAY**

Ödüller: Birincilik Ödülü: 3.000 TL, İkincilik Ödülü: 2.500 TL, Üçüncülük Ödülü: 1.800 TL, 3 Adet Mansiyon Ödülü: Her biri 1.000 TL, Beşiktaş Belediyesi Onur Ödülü: 1.500 TL; Özel Ödüller: Beşiktaş Jimnastik Kulübü Özel Ödülü, Karikatürçiler Derneği Özel Ödülü, Kabataş Lisesi Eğitim Vakfı Özel Ödülü, Gazeteciler Cemiyeti Özel Ödülü, Dünya Yayıncılık Özel Ödülü, Nehar Tüblek Ailesi Adına Özel

Ödul, Genç Çizerleri Teşvik Ödülleri. (Özel Ödüller; Onur Plaketi olarak verilecektir)

Merhaba sevgili arkadaşlar..

Yukarıdaki ödüllere bakıp da Karikatürçüler Derneği'ni eleştiriyoruz. Bunun gibi, belediyelerin sponsorluğunda düzenlenen birçok yarışmalar var. İş dünyasından sponsörlüğin olduğu Nasreddin Hoca Karikatür Yarışması var. Karikatürçüler Derneği'nin açıkladığı bu yarışma duyurusuna bir katkı da ben yapmak isterim.

Yarışma sonuçları ve dereceye girenler yazılmamıştır. Bunun için lütfen bkz. önceki Nehar Tüblek Karikatür Yarışmaları. Kaç ismin her sene banko ödüllendirildiğini göreceksiniz.

Karikatürçüler Derneği 38. Olağan Genel Kurulu'nda Metin Peker'e oy veren bıatçı muhteremlerin ödülleridir bunlar. Sakın ola ki bu ödüllere yeltenmeyin.

Haklarını yemeyin lütfen. Ben de haklarına müdahale etmemek, dereceye girenlerin alfabetik sırasını bozmamak adına eserimi bu organizasyona bulaştırmayacağım!

Karikatürçüler Derneği'ni lütfen eleştirmeyin, haklarını yemiş oluruz.

Bu yönetime oy kullanmayıp duruşunu gösteren tüm arkadaşlarımı sevgiler selamlar.

**Don Quichotte**  
<http://www.donquichotte.org>  
10 Aralık 2011

**Cartoon Magazine**  
The Iranian Cartoonists Site

[www.cartoonmag.com](http://www.cartoonmag.com)



HOMURDANANLARIN SENFONİK HOMURTUSU  
[www.homur.blogspot.com](http://www.homur.blogspot.com)

## PETAR PISMESTROVIC

<http://www.pismestrovic.com>

## FOTOLOG.COM INT. CARTOON WEB PAGE

<http://www.fotolog.com/biradantas>

## SEZER ODABAŞIOĞLU CARTOON WEB PAGE

[www.sezerodabasioglu.com](http://www.sezerodabasioglu.com)

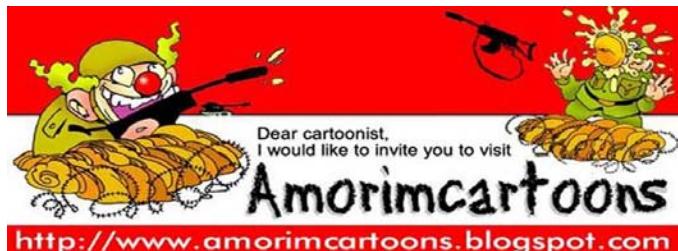
## AZERBAIJAN CARTOON WEB PAGE

[www.azercartoon.com](http://www.azercartoon.com)

**FECO**



**FECO**  
WEB PAGE  
Federation of  
Cartoonists Organization  
<http://www.fecocartoon.com>



**AFRICAN  
CARTOONISTS  
WEB PAGE**  
[www.africancartoonist.com](http://www.africancartoonist.com)

## CARTOON NEWS CENTER

[www.cartooncenter.net](http://www.cartooncenter.net)

**M. BONDAROWICZ**  
(Cartoonist & Illustrator)  
[www.bondarowiczart.republika.pl](http://www.bondarowiczart.republika.pl)



<http://www.licurici.eu>

*Licurici*



CARTOON  
BOULEVARD No.13





## European Cartoon Gallery

<http://www.cartoongallery.eu>



### IVAILO TSVETKOV [BULGARIA] Personal Digital Cartoon Exhibition



# ANMA REMEMBRANCE



**TOMISLAV DUSANIC-TOD  
(1957 - 2006)**

PHOTO: WWW.HADITOONS.COM

**ÖLÜMÜNÜN 7. YILINDA  
YENİ AKREP YAZARI  
HIRVAT KARİKATÜR  
SANATÇISI  
DEĞERLİ DOSTUMUZ  
TOMISLAV DUSANIC-TOD'U  
SEVGİ VE ÖZLEMLE ANIYORUZ**

■ Atila Özer'in çalışmaları, eşi Vicdan Bulunmaz Özer tarafından müzeye dönüştürülen evde yaşayacak.

## KARİKATÜR SANATÇISI ATILA ÖZER'İN EVİ MÜZEYE DÖNÜŞTÜ



[www.sondakika.com] Eskişehirdeki Şeker Mahallesi, Şeker Evleri, Lületaşı Sokakta Atila Özer'in eşi Vicdan Bulunmaz Özer tarafından müzeye dönüştürülen ev, düzenlenen törenle açıldı.

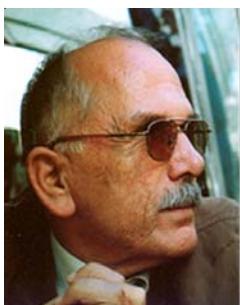
Eskişehir Merkez Tepebaşı Belediyesi tarafından organize edilen Karikatürist Prof. Atila Özer Anma Etkinlikleri çerçevesinde müze evinin açılışına CHP Burdur Milletvekili Ramazan Kerim Özkan, Vali Yardımcısı Ömer Faruk Günay, Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı Yılmaz Büyükerşen, Karikatürist Turhan Selçuk'un eşi Ruhan Selçuk, karikatüristler ve sanatseverler katıldı.

Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı Yılmaz Büyükerşen, "Eskişehir'de özelliği olan özel bir müze. Atila, Eskişehir'de yetişmiş ve uluslararası alanda karikatürleri yer alan bir sanatçımızdı. Atila aramızdan erken ayrıldı. Atila'nın eserleri gelecek kuşaklara aktarılacak." dedi.

Vali Yardımcısı Ömer Faruk Günay ise "Vicdan Hanımı tebrik ediyorum. Bir insan kültür hayatına bu kadar güzel katkıda bulunabilir, emeklerine sağlık." diye konuştu.

Özer'in Eşi Vicdan Bulunmaz Özer de, "Eşimin çalışmaları herkes tarafından izlensin, ödüllerini, karikatürleri herkes tarafından görülsün ve herkes faydalansın istedim. Dünya Karikatür Müzeleri toplantısında Atila Özer'in doğum günü olan 3 Nisan, Dünya Karikatür Müzeleri Günü olarak kabul edildi. Bu da bizim için büyük mutluluk." ifadesini kullandı.

Yapılan konuşmaların ardından Atila Özer Müzesi katılımcılar tarafından açıldı. Ardından müze gezildi. Müzede Özer'in şahsi eşyalarının yanı sıra karikatürleri de yer alıyor.



**Prof. Atila Özer Karikatür Evi  
www.atilaozerkarikaturevi.com  
Prof. Atila Ozer Cartoon House**

# BELGIAN DELEGATION IN ESKISEHIR



## SHOW THE fLAG

From 20th till 22nd April a Belgian delegation of cartoonists was invited by the city of Eskisehir in Turkey to attend the opening ceremony of the exhibition "Cartoons from Belgium" and the opening of the Atila Özer

House. Our delegation, composed of Fernand Vogels of the ECC and cartoonists Stefaan Provijn, Luc Vernimmen, Tony Houbrechts and Nikola Hendrickx, were cordially welcomed and accompanied by Vicdan Bulunmaz Özer (Atila Özer House), Betul Ersan and Ugurcan Usgul (city of Eskisehir).

Carried by a flashy black Mercedes minibus (but no black windows) we went like VIPs from one event to another. Time to show the flag and to conquer the heart of Turkey...

### Exhibition

#### "Cartoons from Belgium"

Our first main stop was the opening ceremony of the exhibition "Cartoons from Belgium", which was very well organized by the Eskisehir municipality in close cooperation with the ECC. The exhibition\* was located in the city hall and showed a selection of a hundred cartoons of Belgium's most popular and meritorious contest cartoonists (Tony Houbrechts, Nikola Hendrickx, Luc Vermeersch, Ludo Goderis, Luc Descheemaeker, Constantin Sunnerberg, Jan Dufour, Luc Vernimmen, Norbert Van Yperzeele and Stefaan

Provijn). Also a few Turkish cartoonists, like Erol Büyükmeliç and Recep Özcan, were present and it was great to meet them.

In the evening we went upstairs to have dinner with a few invitees. And where's dinner, there're (paper) napkins... and for one reason or another, cartoonists and paper napkins result in a chemical reaction. It didn't took a long time before they all started to draw funny cartoons and caricatures of the dinner guests.

#### Cartoon workshop for kids

The next day we had the chance to participate in a cartoon workshop for kids, where a local art teacher was learning them the first steps of cartooning. It was great to see how these kids were enjoying drawing, but it was even greater to see the look on their faces when we joined them and showed them our skills. Unfortunately, time was short and maybe we didn't learn them a lot, but we think we did a great job by encouraging them to keep drawing and to become as good as real artists.

#### Opening Atila Özer House

In the afternoon we all went to the Atila Özer House for the official opening, a highlight in the life of Vicdan who strived a long time for realizing this project. But with result! The city now has a new beautiful museum, which will be a place to visit for many cartoonists all over the world. A small, cozy house with paintings, cartoons, self-portraits, bookshelves full of catalogues, and showcases with trophies and diplomas will remember Atila Özer as one of the greatest artists in the world. And by looking at his small drawing table in the room corner, with paper, pencils and glasses on top, it looks like he just went out of the house for a walk and never passed away.

The third and last day was reserved for sightseeing in the city of Midas, rock architecture of the byzantine period, including a pick nick with barbecue on the site. The weather was beautiful, the food tasted good and the red wine flowed freely. A perfect ending of this great experience which will be kept in memories forever.

[Fernand, Stefaan, Luc, Tony and Nikola. Europeancartooncenterkruishoutem]

# KARIKATÜR VE MİZAH ÜZERİNE YAZILAR-ANıLAR-NOTLAR-ANEKTODLAR-AKTARMALAR-ALINTıLAR

## TOURISM CARTOON COMPETITION

NORBERT VAN YPERZEELE

In August 2012 the 4th International Tourism Cartoon Competition 2013 in cooperation with Anadolu University, the Association of Tourism Writers and Journalists and Anatolia, a journal for Tourism research was announced.

I took part in it and to my surprise received an invitation for the Award Ceremony on April 5th 2013, a few weeks ago! Everything taken care of, flight and hosting etc. on the expenses of the organizers. An all-in stay in Istanbul till the 7th included. I had won a prize (or a mention, I didn't know)!

Of course my wife Anne went with me. We arrived , after some ticket problems on the Zaventem Airport, late that evening at the very own apart hotel of the Anadolu university nearby Aksaray. A local, friendly older man helped us to find the place and walked with us trough the crowded streets of the city. After a heartwarming meeting with the colleagues-pricewinners we went to bed. English was, once again, the language that gave us the possibility to communicate!

On the next day, after a guided walk under supervision of Prof. Nazmi Kozak and our friends Mehmet and Ahmet, vice-president and president of the Turkish Cartoon Association, and cultural visits to the Topkapi Palace, Hagia Sophia, the Sultanahmet Mosk and meals in typical restaurants (the best Sultanahmet meatballs we ever ate), we were driven to the Museum of Contemporary Arts near the Bosphorus.

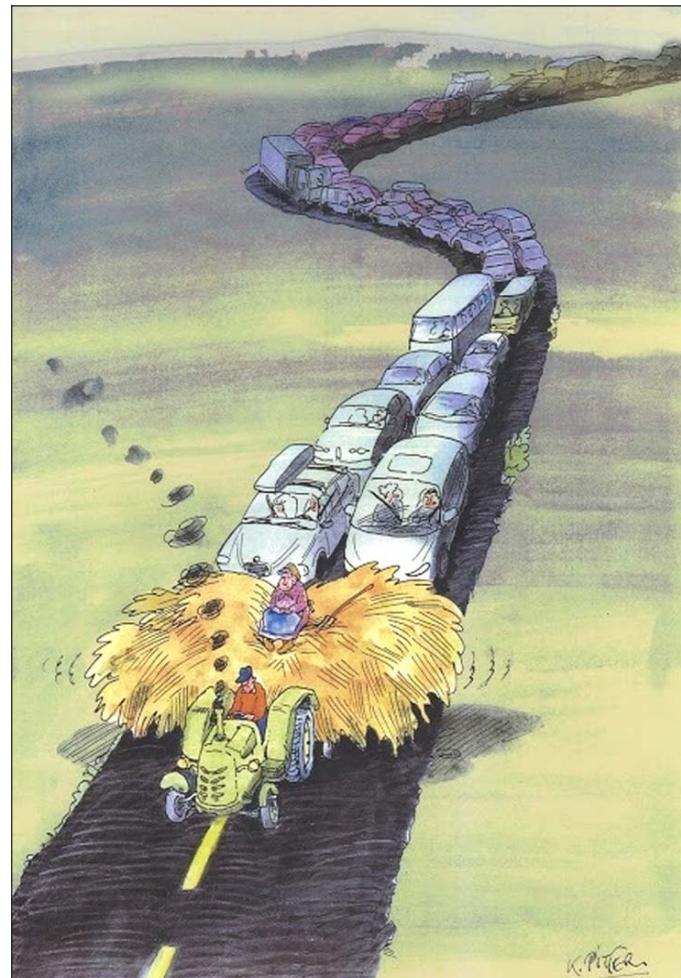
On arrival we started with tea, coffee and refreshments, waiting for the official part of the evening where we met some of our friends from the Eskisihir organization. And then, the big final. One by one we were invited on stage in the auditorium where a dozen of photographers, cameramen and journalists together with an big audience waited for us. Every pricewinner was announced by his name and country (sometimes pronounced in quit a pleasant way...) So I received the third of the three Awards, together with my friends Klaus Pitter (Austria) and Ahmet Aykanat (Turkey). Five other colleagues (Macedonia,

Serbia, Montenegro, Croatia, Indonesia) got mentions and the Atila Ozer award went to a Bulgarian duo, Chavdar & Alla.

A lot of pics later and after a few drinks we went , again, to a marvelous restaurant where we had dinner!

On Saturday we visited other parts of the city (and a typical restaurant again) and went together to the new " Karikatur ve Mizah Müzesi", the Cartoon museum. It took time to get there because it lies on the top of the highest hill of the city. But what a view!

Later that day, after a colourfull visit to the Big Bazar and the Egyptian shops, a luxurious dinner/banquet in the Nar



restaurant on the 5th floor of the Lokanta building was offered by the ministry of Culture. Quiet an experience. Succulent food and exquisite wines.

On Sunday, most of the guests had to catch a plane, even our guide prof. Kozak, left us that afternoon. So we went in the company of our Austrian friend Pitter, to the Contemporary Art Museum for a longer visit and to the Cisterna Basilica, the ancient , underground waterreservoir of the city.

Very impressing and ...huge.

And to end our stay, we had a marvellous dinner on the seaside in the

Kumkapi quarter. Mmmmmm. Yes, I will take part in other Turkish contests. You never know, I could win again...



**SERPİL KAR**

Serpil Kar Karikatür Blog  
<http://serpil6767.blogspot.com>

*Home of the Sleeping Owl*  [www.pavlidiscartoons.com](http://www.pavlidiscartoons.com)

**ΒΑΡΓΕΝΗΣ ΠΑΥΛΙΩΗΣ VANGELOS PAVLIDIS**

 **TABRIZCARTOONS**  
[WWW.TABRIZCARTOONS.COM](http://WWW.TABRIZCARTOONS.COM)

<http://www.tabrizcartoons.com> 

 **KARADENİZ MİZAH**  
<http://karadenizmizah.blogspot.com/>

>>>>> **Marilena Nardi Web Page** <<<<<<

**N A R D I** 

<http://artefacto.deartistas.com>



**AYDIN DOĞAN  
ULUSLARARASI KARIKATÜR YARIŞMASI**  
<http://www.aydindoganvakfi.org>

**AYDIN DOGAN  
INTERNATIONAL CARTOON CONTEST**

 **pharaohs**

مجلة كاريكاتورية تصدر بالقاهرة عن اتحاد منظمات رسامي الكاريكاتير (فيكو) بمصر  
Cartoon Magazine Published in Cairo by F E C O - Egypt

<http://www.pharaohs.effatcartoon.com/Issues.htm>

# DUVAR YAZILARI

**İBRAHİM ORMANCI**

- Bizim ülke sanıldığı gibi "Pederşahi" falan değil dostlarım, "Kederşahi" yahu!...
- Bizim ülke sanıldığı gibi "Pederşahi" falan değil dostlarım, "Kederşahi" yahu!...
- Kadınların sabah diyete başlayıp akşam bozmalarına gerçeküstünlük yani Sürrealizm denir!
- Ölürsem kabrime gelme istemem. Bari orada azıçık kafamı dinleyeyim be kadın!...
- Tehlikenin farkında misiniz? Facebook'ta bir şeyler paylaştığımız kadar, eşimizle, çocuğuımızla bir şeyler paylaşamıyoruz!...
- Facebook'ta herkes herkesi bir şeyler için davet ediyor. Bu devirde aç kalsan kimse seni sofralarına davet etmez hani!...
- "Oğlan olsun çamurdan olsun "ya da" Kız olsun çamurdan olsun" dersin ama çocuğun büyüğünde çamur çıkışınca niye bozulursunuz bre?
- Gurbete gitmenin kahrını kanımcı en iyi astronotlar bilir.... Uzaya gidiyorlar af buyrun, var mı daha ötesi!...
- Kısa çöp, uzun çöp birbirine düşmeyeip, birbiriyle dayanışma içinde hakkını arasalar ya!...
- Çanakkale içindaaaa vurdular beni.... Ama bu kez maganda kurşunu!...
- Eline alıp tüfeği... Tuttuğun takım kazandı diye, sağa sola ateş açmak çok Saçma yahu!...
- Hani "Helal Gıda" falan diyorlar ya... Bir gıdanın helal olabilmesi için öncelikle o gıdayı almak için harcanan paranın helal olması gerekmek mi?
- Artık Adalar'dan bir yâr gelmiyor bizlere... Bize gelen af buyrun hıyaaar!...
- Eeee ülkemizde her şeye o denli şaşı bakan var ki, artık bizler hiç bir şeye şaşırıyoruz!...
- Oğlum beni dumura uğrattı. "Ne

olacaksın oğlum?" dedim...

- "Ben büyüğünce Akıl Adam olacağım" dedi!... Konuşunca mangalda kül bırakmayanlırdır kardeşim yahu!....
- Bunca yaşımı kadar sinerjinin sözcük anlamamı bilmemiği itiraf ediyorum.... Utansam mı acaba?
- 90 - 60 - 90'lık bir hatunun rüyasına ak sakallı bir dede girmiş... Onu minciklamış!...
- Sıhhı tesisatçıya "İşler nasıl gidiyor hacım?" diye sordum. "Akmasa da damlıyor" dedi bana!...
- Bertold Brecht haklı. Tarih kitapları hep kralları yazar... Ama magazin dergileri de hep güzel kralıcıları!...
- Kadınlara "Bu yaptığın çok şıktı" yerine "Bu yaptığın çok rüküşü" desek çantayı yer miyiz kafamıza acabalı!...
- Eeee güzel bir kızla kesişirseniz her şeyi Bakış'ına bırakın en iyisi!...
- Bir gemi batıralım. Eğer batan gemiyi farelerden önce insanlar terk ederse, bütün farelerden şimdije degein attığımız iftiralar yüzünden özür dileyelim mi?
- "Doğru söyleyenı dokuz köyden kovarmış "...Eeee elinde megafon "Doğru, doğru, doğru ulan" diye bağırsısan 9 köyü bırakın 99 köyden kovarlar hacım!...
- Alfabe artık 27 harf... O şimdî asker... R ise vicdani retçil!...
- Bana kiro diyen dilber.... Ülkede Kiro'dan başka ne var sahi!...
- Kismetinin açılması için azıçık seninde açılman gerekliliğiniz Kismeeeet!...
- Ben bir Lümpen'im entel pazarında... Ne sen bunun farkındasın, ne de aydın geçmişen kırolar farkında!...
- Bekarlık Sultanlıkmiş. Kesinlikle inanmam. Tarihte bütün bir tane bile bekar Sultan göster, dışımı kırayım!...
- Eeee sosyete Gece Kulübüne giderse, bir şair olarak benim gidebileceğim yer olsa olsa Hece Kulübündür!...
- Komşu kızıyla evcilik oynuyorduk. Kendimizi role kaptırdık. Evlendik yahu!...

# NEW CARTOON PUBLICATION

MICE JANHULOVSKI [\*]

Two years after the revival of the Osten - World Gallery of Cartoons, your interest and the quality of your cartoons is the best approval for our efforts to continue with one of the oldest international galleries of cartoon which was born before 41 year.

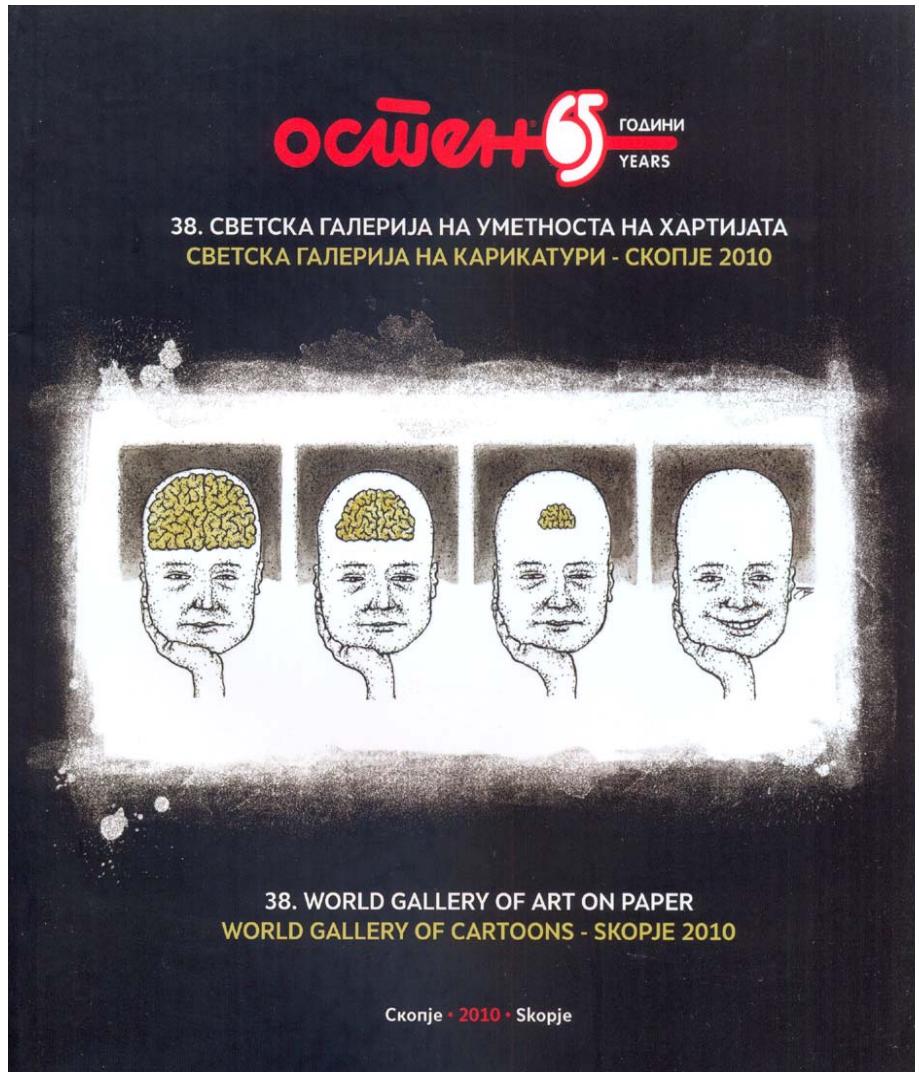
One of the initiators of starting the Osten-World Gallery of Cartoon, which happened in 1969., the famous Macedonian cartoonist prized on the most prestigious world festivals, Darko Markovik is this year laureate of the Grand Prix for Life Achievement.

The huge tradition of cartoons and drawings which this manifestation has accumulated during the past four decades, for us, it was a challenge to enrich its meanings. Thus, our World Gallery of Art on Paper already has widened the genders of its creation and so, this year we started to build an International Institute of Art on Paper sited in Ohrid - the town where Cyrillic alphabet was developed as a foundation of Slavic literature - where we plan to establish Museum of the Art on Paper which is going to open a new challenges for the artists and for us, too, as organizers.

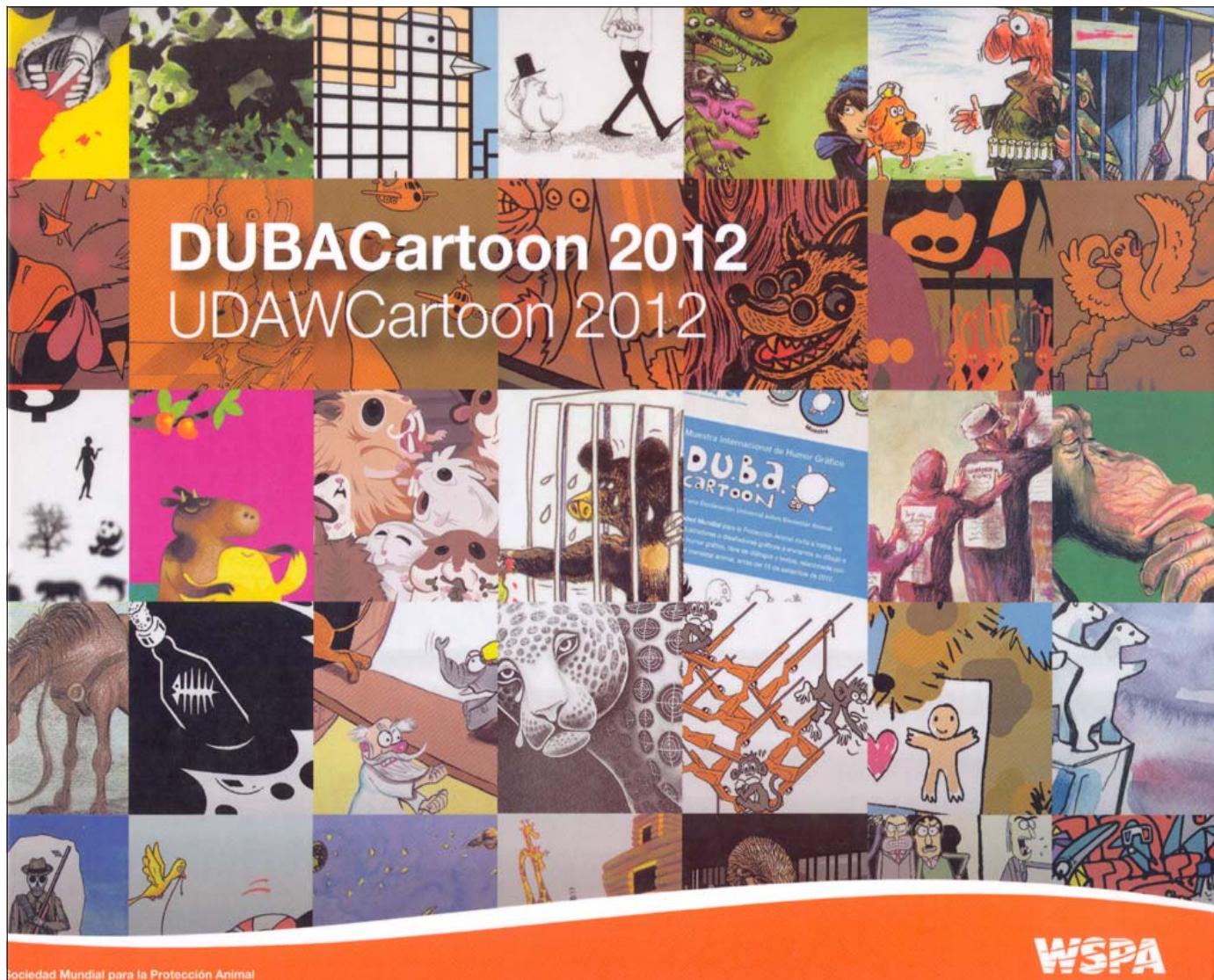
[\*] Mice Janhulovski  
Manager of OSTEN

Size: 20x22 cm.,  
112 Page.,  
Full Coloured.,  
Publishing: World Cartoon Gallery.,  
(Skopje - Macedonia)

## 38. WORLD GALLERY OF CARTOONS ALBUM 2010 SKOPJE



# NEW CARTOON PUBLICATION



Sociedad Mundial para la Protección Animal

WSPA

## INTERNATIONAL DUBACARTOON EXHIBITION ALBUM

**ANA SANCHEZ [\*]**

Supported by WSPA, "UDAWCartoon" is a call to conscience, a call to bring an end to the inhumane world created by humans. Depredation and abuse of the natural world occur when the principles underlying relations between living beings, human or otherwise, are forgotten. This collection reaffirms the invaluable contribution of graphic humor as a form of communication, education and appeal.

Draftsmen, illustrators and graphic designers worldwide were invited to contribute their work on the theme of the Universal Declaration on Animal Welfare (hence the name "UDAW"), promoted by WSPA. A single focus, but one offering ample opportunity for all types of techniques. Humorous drawings or comic strips without words, so that no linguistic barriers restrict the possibility of understanding. The image must speak a universal language, transcending any particular tongue. Established and emerging artists alike have signed the Declaration, joining the group of the outraged. So it was that one hundred seventy-five people from forty-eight nations in different continents sent in their drawings for this dialogue with one another and with the rest of the planet.

The high level of artistic talent and participation, global representativeness and thematic and technical variety makes this an event of great significance, as demand to society and world governments, and as art.

The corollary of this collection will be a mural formed of over forty works printed on ceramic tiles and put on permanent public display at the Carmen Lyra Library, in Rincon Grande de Pavas, Costa Rica. Along with fostering the development of graphic humor, the mural will be an enduring reminder of the principles set out in the UDAW, and a constant call to students, visitors and library staff, to the community, and to political leaders and those who govern.

[\*] Ana C. Sanchez Molina holds a Masters degree in Latin American literature from the University of Costa Rica and is a professor at the National University of Costa Rica. The author of several books, since the 1990s she has been focusing her research on Costa Rican graphic humor.

---

Size: 28.5x22 cm.,  
88 Page., Full Coloured.,  
World Society for the Protection of Animals [WSPA] 2012.,  
(Heredia - Costa Rica)

# NEW CARTOON PUBLICATION

RADOJE SAVIC [\*]

Every year, on April the 1st, on world Day of joke, International Festival of Humor and Satire 'Golden Helmet' is held. Festival gathers hundreds of authors from all continents. In 16 years of existence it has become very important festival of that kind in the world.

Cultural Centre of Krusevac established the Festival in 1993. as Yugoslav festival, but the following year it became international.

Place where the Festival is held is Krusevac. Sponsors are Ministry of Culture of the Republic of Serbia and Municipality Krusevac, and organizer is Cultural Centre of Krusevac.

The festival lives during the whole year. Thematic exhibitions of cartoons are organized, exhibitions of cartoons by awarded authors, evening of humor and satire, theatrical and film shows, masked balls... The final night is dedicated to receivers of prizes and diplomas and it is held on April the 1st.

The competition of the Festival has four categories: cartoon, comic, portrait cartoon and written form (song, story, aphorism). For all categories prizes are given which have the name Golden Helmet, and for folk humor the award Rade Brka.

Besides the competition for adults, the festival has the competition for young people age under 18 for cartoon, comic and written form. For the most successful young authors Master Class workshops are organized with distinguished lecturers.

The festival also gives every year the award- Knight of Carapanija and Klas'

## XIX. INTERNATIONAL FESTIVAL OF HUMOUR AND SATIRE GOLDEN HELMET



master pen, Award for life achievement, and every fifth year- The Festival charter.

The theme of the new competition is announced on April the 1st, and prizes are given on April the 1st next year.

[\*] Radoje Savic, Editor of the Festival

Size: 23x20.5 cm.,  
83 Page.,  
Full Coloured.,  
Published: Cultural Center  
Krusevac 2011.,  
(Krusevac - Serbia)



# FECO-FRANCE

Federation of Cartoonists Organisations - Section France  
<http://feco-france.fr>

Nederlandse cartoonisten vereniging



**de TULP**

<http://tulpcartoonwebsite.nl>



# NEW CARTOON PUBLICATION

**RONALD VAN OYNSTAEYEN [\*]**

**FRED ENTBROUXK [\*]**

Weer werd de kartcenale een succes. Niet minder dan 271 kunstenaars uit 41 landen van over heel de wereld, hebben hun werk naar Boechout gezonden. Om het in voetbaltermen uit te drukken, bijna 25 elftallen van artiesten, dat is een hele boel. Als we dan nog weten dat er 725 werken werden inge zonden, kunnen we uitrekenen hoeveel uren en dagen teken en schilderwerk dit vertegenwoordigt.

Met 'Restauratie, herstellings - en vernieuwingswerken' lag voor ons het onderwerp van de kartoенale een beetje voor de hand. We hoeven maar even rond te kijken om te zien wat er allemaal aan de gang is. Alhoewel Boechout maar een kleine gemeente is ten zuidoosten van Antwerpen met bijna 12.000 inwoners, lijkt het of het dorp volledig aan het vernieuwen is, zoals in de grote steden, bijna een echte renaissance.

Blikvanger is de restauratie van de Sint-Bavokerk: toren, dak, muren en interieur worden in fasen gerenoveerd, zelfs de glasramen worden behandeld. Zoals de kerk er bij stond, met al die stellingen en groene zeildoeken, leek het net een Christo.

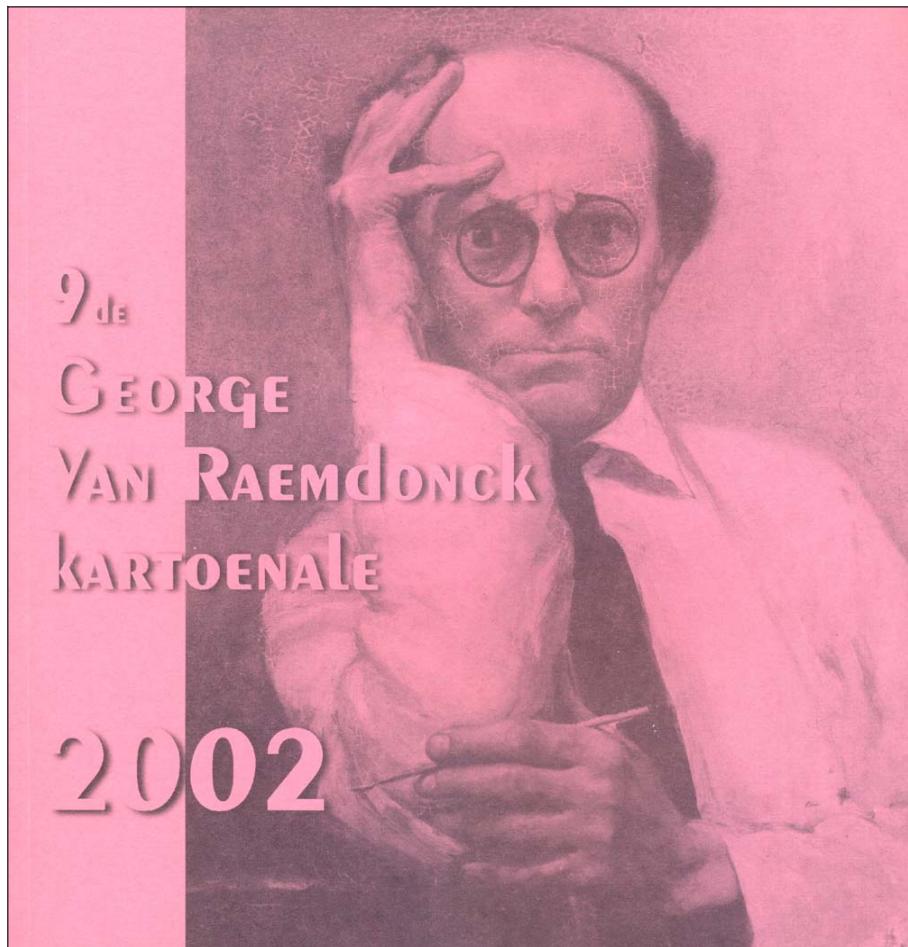
Tweede groots werk is de vernieuwing van onze stenen windmolen. U herinnert zich misschien nog onze wedstrijd van 1996, om aan te klagen dat de molen aan het verkrotten was. De kap staat er nu enkele dagen terug op en binnen de kortste keren, bij wijze van spreken, zullen de wieken opnieuw draaien. Dank vooral aan de familie Van den Brande.

En het gaat het verder met vernieuwingen in het dorpscentrum.

Tussen kerk en molen staat sinds twee jaar onze nieuwe moderne bibliotheek..

Ook de familie Reynders weet van aanpakken en werkt grootse plannen uit. Tegenover de kerk is de grote witte villa van wijlen dokter Theo Tuts in renovatie zodat die later wel zal gebruikt worden als taverne of restaurant.

De stallingen van dit gebouw zijn reeds in gebruik als Cafe Kalifornia, een ontmoetingsplaats met een apart karakter voor de jeugd. Vergeten we dan ook niet ons Theater Boechout. Vooruit, dat binnenkort zijn eerste verjaardag viert in de omgebouwde



## 9. GEORGE VAN RAEMDONCK KARTOENALE ALBUM -BOECHOUT

voormalige magazijnen.

Het oud-gemeentepark in de Dr. Theo Tutsstraat werd grondig gerestaureerd en heraangeplant. Zien we hier een rode draad lopen, van het voormalige huis van de dokter naar de straat die naar hem werd genoemd?

Wel, dit alles kan je in de tentoonstelling en de catalogus bekijken, uitgebeeld in kartoens, getekend door zovele wereldburgers, van China tot Cuba, van Rusland over Polen tot Canada, nu eens plezierig, dan weer kritisch, in kleur, zwart-wit, potlood of diverse technieken.

Soms gaat het er even nauwkeurig aan toe als bij de restauratie van een oude schilderij, met een microscopische precisie. We zien onder meer een anti-rimpelkuur zonder

schoonheidscreme maar met penseel en verf, mijnheer pastoor preekt vanuit een bulldozer, molens draaien met zeer moderne wieken, een Christusfiguur wacht geduldig tot zijn kruis is opgeschilderd, huizen worden gerestaureerd met veiligheidsspelden, en ga zo maar door, te veel om op te noemen.

De jury had een moeilijke taak om 130 werken te kiezen uit de massa kartoens. Het is een mooie tentoonstelling, zoals u zelf kan zien.

---

Size: 21x21 cm.,  
144 Page.,  
Black and White.,  
Publisher: International Humour in Art.,  
(Boechout - Belgium)



INTERNATIONAL HUMOUR IN ART

<http://www.ihab.be>

# NEW CARTOON PUBLICATION

MARC LUYCKX [\*]

Hip hip hoera!

De Olense Kartoonale bestaat 20 jaar. Dok al hebben we voor de zilveren editie nog een handvol jaren te gaan, deze verjaardag vieren we voluit. Het zou jammer zijn als we dat achtelos voorbij laten gaan. Uiteraard kan je ons inzake prijzengeld niet vergelijken met de Japanners of met de Knokkenaren. Grootschaligheid is ook niet nodig. We moeten onze gezellige eigenheid behouden. Toch vonden we het nodig om een financiële inspanning te doen. Enerzijds verhogen we de eerste prijs van 750 tot 1.000 Euro.

Een geste die hopelijk door iedereen gewaardeerd wordt. Anderzijds brengen we dit jaar een extra dikke editie uit. Deze keer vind je verderop niet enkel het gebruikelijke overzicht van het lopend wedstrijdfaar. Deze uitgave werd aangevuld met een overzicht van de vele winnende "kartoens" van de voorbije twee decennia. Zonder twijfel is dit een mooi resume. Het verdient zeker een bevorrechte plaats op je boekenplank.

Maar waardering toon je niet enkel met het uitdelen van centen. Een woord van dank is hier zonder meer op zijn plaats. In eerste instantie denken we aan de twee mensen die het kloppend hart yormen van dit initiatief. Bedankt Cois en Pol voor uw blijvende inzet om de Kartoonale elk jaar opnieuw te doen lukken. De kussen volgen. Natuurlijk vergeten we de onmisbare sponsors en de jury niet in onze erkentelijkheid.



## 20. OLENSE KARTOONALE ALBUM

Volgens mij kunnen jullie er nog gemakkelijk 20 jaar bijdoen.  
Afgesproken?

[\*] Marc Luyckx  
Sehepen van Cultuur.

Size: 21x.21.5 cm.,  
156 Page.,  
Full Coloured.,  
Olense Kartoonale Publishing 2008.,  
(Olen - Belgium)

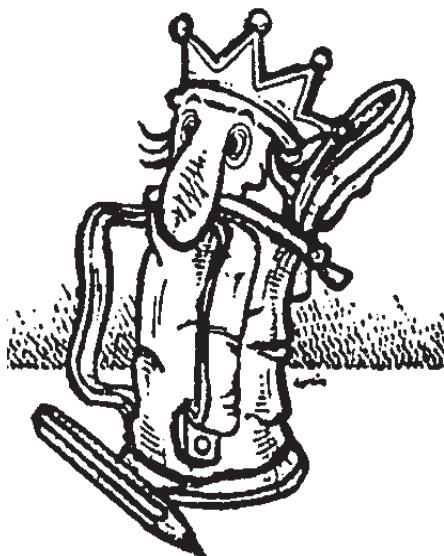


**HRVATSKO  
DRUSTVO  
KARIKATURISTA**  
[WWW.HDK.HR](http://WWW.HDK.HR)



**THE CROATIAN  
CARTOONIST  
ASSOCIATION**  
[WWW.HDK.HR](http://WWW.HDK.HR)

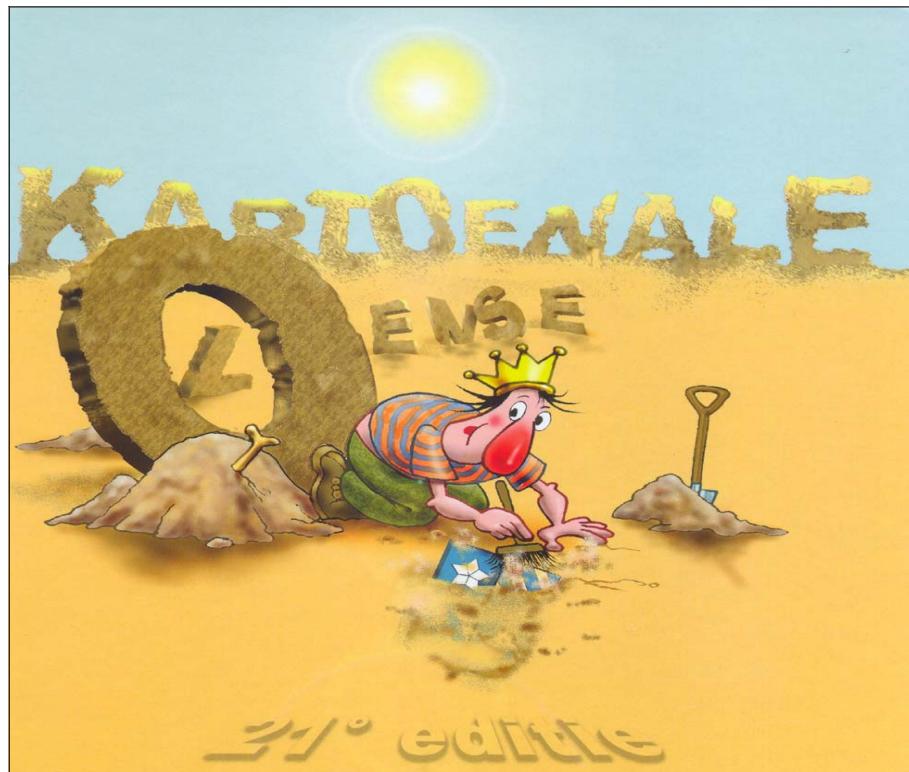
# NEW CARTOON PUBLICATION



MARC LUYCKX [\*]

Beste liefhebber van de Olense Kartoenale, Wat gaat de tijd snel. Ik weet het, dit is een cliche van het zuiverste water. Nauwelijks zijn de mooie herinneringen aan de viering van 20 jaar Kartoenale voorbij of de organisatie trekt alweer aan mijn mouw met het verzoek een inleidend woordje te schrijven voor de 21e editie. En dat doe ik met veel plezier.

Weet je nog? Vroeger werd je meerderjarig op 21. Momenteel is 18 de leeftijd waarop je geraakt wordt verantwoordelijk te zijn voor je eigen daden. Of dit nu beter of slechter is, laat ik hierbij wisselijk in het midden. Waar ik wel zeker van ben, is dat de Olense Kartoenale al lang volwassen is, al veellanger dan vandaag. Het draaiboek om een perfecte editie af te leveren ligt vast. Een thema kiezen, de wedstrijd aan de hele wereld bekendmaken, sponsors vinden en bezoeken,



## 21. OLENSE KARTOENALE ALBUM

eartoons ontvangen en klasseren in de juiste leeftijdscategorie, een eerste seleetie maken waarbij het kaf van het koren gescheiden wordt, de jury bijeenroepen, mee jureren, de tentoonstelling opbouwen en terug afbreken, zorgen dat de tekenaars hun eartoons ongesechonden terug krijgen, het boekje in druk geven en waarschijnlijk nog veel meer. Dit lijkt voor een buitenstaander allemaallogisch en eenvoudig. Maar geloof me vrij, dit is geen peulensehil. Daarom vind ik het vrijwillig werk van Jos Veldeman en Paul Cerstiaens zo lovenswaardig. Vorig jaar hebben we

voor hen "Lang zullen ze leven" gezongen.

Nu zeg ik hen langs deze weg een welgemeende en oververdiende dank. Het gaat jullie en de Olense Kartoenale goed.

**Marc Luyckx [\*]  
Schepen van Cultuur**

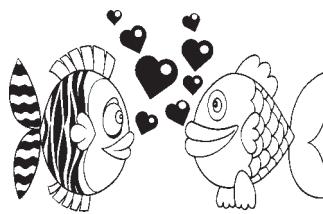
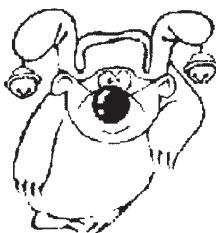
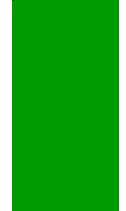
---

Size: 21x.21.5 cm.,  
158 Page.,  
Full Coloured.,  
Olense Kartoenale Publishing 2009.,  
(Olen - Belgium)



# NATIONAL AND INTERNATIONAL CARTOON CONTEST

## ULUSAL-ULUSLARARASI KARIKATÜR YARIŞMALARI


**INTERNATIONAL  
KARIKATURUM - 7  
CARTOON CONTEST  
(RUSSIA)**

**Theme:**  
"Beauty..."  
**Techniques:**  
Painting, Graphics, Printed  
Graphics (Etchings,  
Lithography, Xylograph  
and Linocut), Collage...  
**Size:**  
A4 (21x29) A2 (420x590)  
**Work:**  
The cartoons must be  
original...  
**Deadline:**  
31 MAY 2013

**Theme Prizes:**  
"Golden Ushanka" Prize:  
120 000 Rubles.,  
"Silver Ushanka" Prize:  
60 000 Rubles.,  
"Bronze Ushanka" Prize:  
30 000 Rubles...  
**Address:**

The International Forum of  
Visual Humour  
Karykaturum-7  
Surgut Fine Arts Museum,  
30 Let Pobedy St.,  
21/2, Surgut,  
Tyumenskaya Oblast,  
Russia, 628403

**E-Mail:**  
karikaturum@admsurgut.ru  
**Detail Info:**  
[www.vk.com/karikaturum\\_7](http://www.vk.com/karikaturum_7)  
**Responsible:**  
Anton Situdikov  
**Phone:**  
+8 (3462) 516-812

**INTERNATIONAL  
"ZIELONA GORA"  
CARTOON CONTEST  
(POLAND)**

**Theme:**  
"Social Medi@..."  
**Size:**  
Min. A4., Max. A3...  
**Work:**  
Free... Original works...  
The Organizers are not  
responsible for damage or  
loss during transportation!...  
**Deadline:**  
31 MAY 2013

**Prizes:**  
Grand Prize: PLN 5.000  
and Statuette.,  
1st Prize: PLN 4.000  
and Statuette.,  
2nd Prize: PLN 3.000  
and Statuette.,  
3rd Prize: PLN 2.000  
and Statuette.,  
Sponsors' Prizes...  
**Address:**

Zielona Gora  
Cartoon Contest.,  
LSMDK DEBIUT  
(WIMBP)  
65 - 077 Zielona Gora,  
Al. Wojska Polskiego 9  
Skr. Poczta 170  
(Poland)

**E-Mail:**  
debiut-zg@o2.pl  
**Web:**  
<http://www.debiut.org.pl>  
**Responsible:**  
Nonexistent...  
**Phone:**  
Nonexistent...

**GÜZELBAHÇE  
BELEDİYESİ  
2. ULUSAL  
KARIKATÜR YARIŞMASI  
(TÜRKİYE)**

**Konu:**  
"Serbest"  
(Ancak ödüllerden en az  
bir tanesi "Balık ve  
Balıkçılık" konusundaki  
bir karikatüre  
verilecektir...)  
**Ölçü:**  
A4 veya A3 ...  
**Eser Sayısı:**

Serbest... Yarışmaya  
gönderilecek eserler,  
daha önceden hiçbir  
ulusal ve uluslararası  
yarışmalarda ödül  
almamış olması  
gerekmektedir...  
**Son Katılım Tarihi:**  
03 HAZİRAN 2013

**Ödüller:**  
1. Ödül: 2.000 TL  
+ Plaket.,  
2. Ödül: 1.500 TL.,  
+ Plaket.,  
3. Ödül: 1.000 TL.,  
+ Plaket.,

3 Adet Mansiyon Ödülü:  
Her ödül için 500 YTL.,  
Çeşitli Özel ödüller...

**Adres:**  
Güzelbahçe Belediyesi  
Kültür ve Sosyal İşler  
Müdürlüğü - Atatürk  
Mah. Kazım Dirik Cad.  
No: 46 (35310)

Güzelbahçe,  
İzmir (Türkiye)

**E-Posta:**  
[www.guzelbahce.bel.tr](http://www.guzelbahce.bel.tr)  
**Web:**  
[www.guzelbahce.bel.tr](http://www.guzelbahce.bel.tr)  
**Sorumlu:**  
Düzenleme Komitesi  
**Tel:**  
(0232) 234 20 20

**INTERNATIONAL  
"BLUES"  
CARTOON FESTIVAL  
(ITALIA)**

**Theme:**  
"The Blues guitar!..."  
**Size:**  
A4 (21x29.7 cm), coloured  
or black & white (or)  
A4 JPG - 300 DPI...  
**Work:**  
Original or Digital...  
Each author may  
participate with one  
artwork...  
**Deadline:**  
10 JUNE 2013

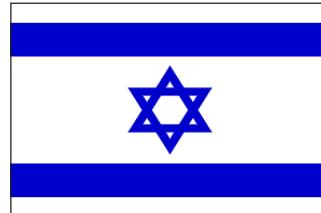
**Prizes:**  
Prize "Trasimeno  
Blues Cartoon Fest":  
Prize will be an amount in  
cash equal to 300 Euros...  
In the event of a draw, the  
first prize will be divided  
between the winners...  
**Mail Address:**

Nicola Bucci  
"Trasimeno Blues  
Cartoon Fest"  
Via Nino  
Taranto No.30 A2/A  
00125 Rome (Italia)

**E-Mail Address:**  
[trasimenobluescartoonfest@gmail.com](mailto:trasimenobluescartoonfest@gmail.com)  
**Web:**  
<http://www.trasimenobluescartoonfest.com>  
**Creator:**  
Nicola Bucci  
**Info:**  
[info@trasimenoblues.net](mailto:info@trasimenoblues.net)  
**Phone - Fax:**  
+39 075 828489

# NATIONAL AND INTERNATIONAL CARTOON CONTEST

## ULUSAL-ULUSLARARASI KARIKATÜR YARIŞMALARI



**5TH INTERNATIONAL "MEDPLAN" SALON OF HUMOR (BRAZIL)**

**Theme:**

"Gossip..."

**Size:**

30X40 cm and using any technique...

**Work:**

Each artist may enroll with the maximum of three (3)... On the back of each drawing, or e-mail should include the author's full name, address, email, phone, identity number, social security number and bank account...

**Deadline:**

10 JUNE 2013

**Prizes:**

First Prize: \$ 5,000.00  
(Five Thousand Dollars)  
Second Place: \$ 3,000.00  
(Three Thousand Dollars)  
Internet Award:  
\$ 2,000.00  
(Two Thousand Dollars)

**Mail Address:**

5th Salão Medplan de Humor,  
Rua Coelho Rodrigues,  
1921 - Centro  
CEP: 64000 - 080  
Teresina - PI (Brazil)

**E-Mail Address:**

medplan@medplan.com.br

**Web:**

www.medplan.com.br

**Responsible:**

Nonexistent...

**Phone-Fax:**

(86) 9975 2514



**3. INTERNATIONAL "TURHAN SELCUK" CARTOON CONTEST (TURKEY)**

**Theme:**

"Free..."

**Work:**

Maximum 8 work...  
Original or digital printings can be accepted provided that they must be signed by artist...  
All works remain property of the festival...

**Size:**

Max. 30x40 cm...

**Deadline:**

13 JUNE 2013

**Prizes:**

Frist Prize:  
3.000 USD.,  
Second Prize:  
2.000.,  
Third Prize:  
1.000 USD...  
Special Prizes

**Address:**

3. International Turhan Selcuks Cartoon Contest., Milas Belediyesi, Kültür Sanat Birimi, Milas - Muğla (Turkiye)

**E-Mail:**

infomilas.bel.tr

**Web:**

www.milas.bel.tr

**Responsible:**

Organizing Committee

**Phone - Fax:**

+0 (252) 512 14 16



**19TH INTERNATIONAL "HAIFA" CARTOON CONTEST (ISRAEL)**

**Themes:**

A) "Tourism, Recreation, Vacation & Leisure, Extreme Sports & Activities"

**Size:**

Standard size being A4, using indian ink, watercolor, pen or other graphic and painting tecnicas...  
High resolution file: 300 DPI required)

**Work:**

Max. 3 cartoons per category... Originals or Digital copies...

**Deadline:**

21 JUNE 2013

**Prizes:**

First Prize: 500 \$.,  
Second Prize: 300 \$.,  
Third Prize: Diploma + Prize.,  
Many Special Prizes...

**Address:**

International Cartoon Contest, Haifa Municipality, Division of Culture, P.O.B. 4811, Haifa, 31047 (Israel)

**E-Mail:**

haifacartooncontest@gmail.com

**Detail Info:**

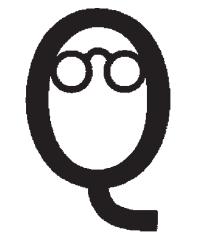
<http://www.haifa.muni.il>

**Responsible:**

Ronit Eshet

**Mobile:**

972 - 54 - 4913383



**20. INTERNATIONAL "ALCALA" GRAPHIC HUMOR CONTEST (SPAIN)**

**Theme:**

"Other Jobs, Other Economies..."

**Size:**

The max format will be of A3...  
For digital works, they must be made in formats JPG or TIFF with a minimum resolution of 300 dpi...

**Work:**

Original and must be signed...

**Deadline:**

28 JUNE 2013

**Prizes:**

Premio Quevedos...

**Note:**

He is indispensable to rely on the indicated dates for the suitable planning of the catalogue and the design of the exhibition...

**Address:**

Instituto Quevedo del Humor - FGUA XX Muestra Internacional de Las Artes del Humor Calle Nueva 4, 28801 Alcalá de Henares, Madrid (Spain)

**E-Mail:**

miah@iqh.es

**Web:**

<http://www.miah.iqh.es>

**Director:**

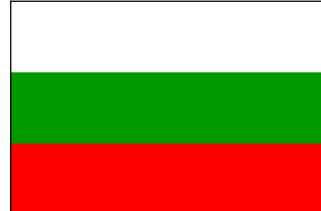
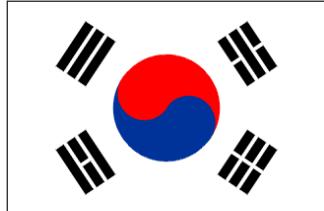
Juan Garcia Cerraca

**Phone:**

+34 91 879 74 40 - 41

# NATIONAL AND INTERNATIONAL CARTOON CONTEST

## ULUSAL-ULUSLARARASI KARIKATÜR YARIŞMALARI



### THE 22TH "DAEJEON" INTERNATIONAL CARTOON CONTEST (SOUTH KOREA)

**Themes:**

- A) "Unisex Mode"
- B) "Free"

**Size:**

Max. 297mmx420mm...

**Work:**

Any color, free style, and unlimited items (+2 Works)  
Each entrant should provide title, name, age, address, career, and telephone number on reverse...

**Deadline:**

30 JUNE 2013

**Prizes:**

The most creative cartoon will win the Grand Prize of \$3,000., Gold Prize of \$1,000., Silver Prize of \$500., Bronze prize of \$300 and 300 Selected works will be awarded...

**Address:**

Daejeon International Cartoon Institute, 450, Wolpyongdong, Daejeon, Seoul 302-280, (Korea)

**E-Mail:**

csanlim@naver.com

**Detail Info:**

<http://www.dicaco.com>

**Responsible:**

(Ph.D) Cheong San Lim

**Phone:**

82 (42) 487-5034

82 (11) 425-6115



### 40TH INTERNATIONAL "PIRACICABA" HUMOR EXHIBITION (BRAZIL)

**Theme:**

Free...

**Categories:**

Cartoon, Charge, Caricature, Strips...)

**Size:**

Max. A3 size... Digital or Original...

**Work:**

Maximum of 03 works per category...  
Digital copies signed...

**Deadline:**

19 JULY 2013

**Prizes:**

One (01) award of R\$ 10,000.00 called Grand Prize chosen among the five winners of each category., Five (05) prizes of 1st place in the amount of R\$ 5,000.00 each, divided among the categories...

**Mail Address:**

40º Salão Internacional de Humor de Piracicaba  
Secretaria Municipal da Ação Cultural Av. Maurice Allain, 454 - Caixa Postal 12 - CEP 13.405-123 - Piracicaba - SP (Brazil)

**E-Mail Address:**

[contato@salaodehumor.piracicaba.sp.gov.br](mailto:contato@salaodehumor.piracicaba.sp.gov.br)

**Detail Info:**

<http://www.salaodehumor.piracicaba.sp.gov.br/humor/>

**Director:**

Eduardo Grosso

**Phone:**

+55 19 3403.2620



### 7TH INTERNATIONAL "PLOVDIV 2013" CARTOON BIENNIAL (BULGARIA)

**Theme:**

"He Fatal Number 13..."  
(What do the cartoonists around the world think about the number 13...)

**Size:**

Each participant should send up at least one piece of work 210x297 (A4 format)...  
Work:

Colour or Black White...

**Deadline:**

31 JULY 2013

**Prizes:**

5 Caricaturists "Master of Caricature" Prize...

**Note:**

The catalogue of the exhibition will be given, free-of-charge to winners and those included in the catalogue...

**Mail Address:**

Regional Ethnographic Museum

2, Dr. Chomakov St.  
4000 Plovdiv (Bulgaria)

**E-Mail:**

[ethnograph@abv.bg](mailto:ethnograph@abv.bg)

**Detail Info:**

<http://ethnograph.info>

**Responsible:**

Organizing Committee...

**Tel:**

++ 359 32 626328



### INTERNATIONAL CARTOON CONTEST OF VISUAL ART (UKRAINA)

**Themes:**

- A) "Travel and trevellers..."
- B) "Free..."

**Size:**

A4 or A3

**Work:**

The amount of works is unreserved, minimum 2 works from every theme...

**Deadline:**

15 AUGUST 2013

**Prizes:**

(Main and Another Theme)

1 Prize:

Gold Medal and Diplom.,

2 Prize:

Silver Medal and Diplom.,

3 Prize:

Bronze Medal and Diplom.,  
Special Prizes...

**Mail Address:**

International Contest of Cartoon

"Fun in Vassylivka Style"

Tchekist str. 7/96

Vassylivka City,

Zaporozhye reg.

71600 (Ukraine)

**E-Mail Address:**

[vasarthumor@mail.ua](mailto:vasarthumor@mail.ua)

**Detail Info:**

[www.vasarthumor.at.ua](http://www.vasarthumor.at.ua)

**Contact Persons:**

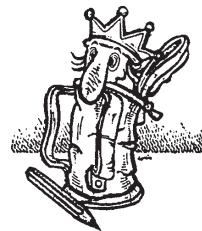
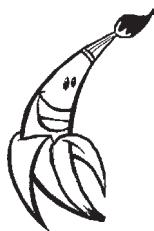
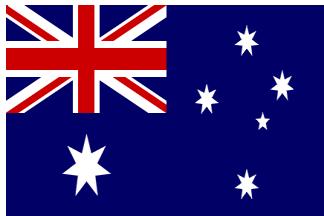
Organizing Committee

**Phone:**

None

# NATIONAL AND INTERNATIONAL CARTOON CONTEST

## ULUSAL-ULUSLARARASI KARIKATÜR YARIŞMALARI



### 25TH INTERNATIONAL ROTARY CARTOON AWARDS (AUSTRALIA)

**Theme:**  
"Cycling..."

**Size:**

Postal entries: A4 size, originals, either in colour or black and white...  
Digital entries:

All cartoons must be sent in 300dpi, JPEG format, and may be either A4 or A3 in either colour or black and white...

**Work:**

One (1) cartoon...

**Deadline:**

29 AUGUST 2013

**Prizes:**

Frist Prizes:  
\$1.000 + Medallion.,  
Merit Prizes:  
\$ 550 + Medallion...

**Mail Address:**

The Secretary,  
Rotary Cartoon Awards  
(International Section)  
Bunker Cartoon Gallery  
Locked Bag 155  
Coffs Harbour  
NSW 2450  
(Australia)

**E-Mail Address:**

info@rotarycartoonawards.com.au

**Detail Info:**

www.rotarycartoonawards.com.au

**Responsible:**

Organizing Committee

**Phone:**

(+61) 418 8 31700...

### INT. "REMOVE THE OBSTACLES" CARTOON CONTEST (TURKEY)

**Theme:**  
"Remove The Obstacles..."

**Size:**

The size of the cartoons should be 29.7x42cm at most on an A3 sheet...

**Work:**

Each contestant can enter the contest with 5 cartoons at most...

**Deadline:**

02 SEPTEMBER 2013

**Prizes:**

First Prize:  
1,500 US \$.,  
Second Prize:  
1,000 US \$.,  
Third Prize:  
Special Prizes...

**Mail Address:**

Güzelaly Rotaty Club,  
International Engelsizmir  
Cartoon Contest,  
Cumhuriyet Bul,  
Bulvar Yphaný,  
No.109  
K: 2 D: 202  
Pasaport (35210)  
Ýzmir(Turkey)

**E-Mail Address:**

info@guzelyalirotary.org

**Detail Info:**

www.engelsizkongre.org

**Information:**

Gülben Kitunur

**Tel:**

+90.232. 441 30 29

### 17TH ANTI-WAR CARTOON SALON "KRAGUJEVAC-2013" (SERBIA)

**Theme:**  
"Anti-War Cartoons"

**Size:**

Maximum A3...

**Work:**

Max. 3 cartoons...

**Deadline:**

13 SEPTEMBER 2013

**Prizes:**

Grand Prize: 1,500  
Gold Plaque + 1,000 .,  
Silver Plaque + 800 .,  
Bronze Plaque + 500 .,  
Award of the Mayor of Bydgoszc (Poland) in the amount of 750 .,  
Award of the City of Ingolstadt (Germany) in the amount of 500 .,  
Award of the City of Bielsko Biala (Poland) in the amount of 500 .,  
Award of the City of Suresnes (Fr.) in the amount of 500 ...

**Address:**

Salon Antiratne Karikature.,  
Trg Slobode 3  
34000 Kragujevac (Serbia)

**E-Mail:**

mstojilovic@kg.org.rs

**Detail Info:**

www.antiwar.kragujevac.rs

**Responsible:**

Miodrag Stojilovic

**Tel - Fax:**

+381 34 336 123

### 25TH INTERNATIONAL OF THE "OLENSE" KARTOENALE (BELGIUM)

**Theme:**

The main theme is "Clear Surface Water." Also this year Amnesty International offers a special prize to the best cartoon with theme "Right to a Home and Some Food."

**Work:**

Contributions have to be originally drawn or printed (digital works) cartoons, in black and white or colour... They shouldn't contain an explanation of the drawing... Number of entries per contestant: maximum five for each theme...

**Size:**

21 x 30 cm (A4).

Digital cartoons (JPEG format; resolution of 300 dpi)...

**Deadline:**

30 SEPTEMBER 2013

**Prizes:**

1st Prize: 1.000 Euro.  
2 nd Prize: 500 Euro.  
3rd Prize: 300 Euro.  
4th Prize: 250 Euro.

**Mail Address:**

Olense Kartoenale  
Gemeentehuis Dorp 1  
B-2250 Olen (Belgium)

**E-Mail Address:**

kartoenale@olen.be

**Web:**

http://www.olen.be

**Responsible:**

Inge Gerlo

**Phone:**

014 27 94 21

## KARIKATÜR VAKFI WEB SAYFASI

<http://www.nd-karikaturvakfi.org.tr>

## KÜRSAT ZAMAN Cartoon Web Page

[www.kursatzaman.com](http://www.kursatzaman.com)

## CARICATURQUE CARTOON BLOG

<http://caricaturque.blogspot.com/>

## JULIAN PENA PAI CARTOON WEB PAGE

<http://penapai.ro/>

## KARIKATÜR HABER BLOG

<http://karikaturhaber.blogspot.com>

## DAVID BALDINGER CARTOONS & STUFF

<http://www.dbaldinger.com>

## CEMAL TUNCERİ (TUNCERİ'S CARTOONS)

<http://cemaltunceri.tr.cx>

## HUMORGRAFE (CARTOON&HUMOR NEWS)

[www.humorgrafe.blogspot.com](http://www.humorgrafe.blogspot.com)

## PANDURANGA RAO CARTOONS

[www.paanduhumour.blogspot.com](http://www.paanduhumour.blogspot.com)

## KARCOMIC CARTOON& HUMOUR MAGAZINE

<http://www.ismailkar.com>



# mizah ve ŞİİR



<http://mizahvesiir.blogspot.com/>

# NEW SCORPION

INT. CARTOON AND HUMOR MAGAZINE (APRIL - MAY 2013) YEAR: 11 ISSUE: 116



## 1. ULUSLARARASI PORTRE KARIKATÜR ŞENLİĞİ 1ST INTERNATIONAL CARICATURE FESTIVAL

İzmir'deki Konak Belediyesi'ne ait "Neşe ve Karikatür Müzesi" tarafından düzenlenen "1. Uluslararası Portre-Karikatür Şenliği" başarı ve neşe ile gerçekleşti.

Şenlik, 26 Nisan 2013 tarihinde, Konak Belediye Başkanı Dr. Hakan Tartan'ın konuşması ile açıldı. Müze'de Tan Oral'ın "Yüz Yüze" adlı portre sergisi açıldı.

İstanbul'dan Tan Oral ve Semih Poroy, İspanya'dan (Kolombiyalı) Omar Turcios, Yunanistan'dan Sotiris Tasiopoulos (Soter), İran'dan Hossein Safi, Ankara'dan Yusuf Temiz, İzmir'den Mustafa Bora, Lütfü Çakın, Menekşe Çam, Birol Cün, Devrim Demiral, Mehmet Ali Güneş ve Eray Özbeğ, Neşe ve Karikatür Müzesi civarında halkın portrelerini çizip, armağan ettiler.

<Usta karikatürcü Semih Poroy, Neşe ve Karikatür Müzesi'nde Portre-Karikatür konulu bir gösteri sundu.

Halk için portre çizimleri, 27 Nisan 2013 tarihinde Konak şehrinde devam etti. Dr. Türkcan Saylan, Kültür Merkezi'nde, "Portre Karikatür"ün kısa bir tarihçesi ile başlayan görsel sunum, Omar Turcios'un, kendi eserlerinden oluşan bir gösteri ve söyleşi ile devam etti.

28 Nisan 2013 tarihinde katılımcı sanatçılar, hep birlikte nostaljik Sirince köyüne gittiler, aynı gün yeni dostluklarını kutlayarak vedalaştılar, ülkelerine ve evlerine döndüler.

In Izmir, The Joy and Cartoon Museum which was founded by Konak Municipality, has organized and fin-

ished with success and joy, 1st International Caricature Festival.

On the morning of April 26, 2013 festival begun with the speech of the Mayor Dr. Hakan Tartan. Later Tan Oral's portrait-caricature exhibition called "Face to Face" opened.

The caricaturists: From Istanbul Tan Oral and Semih Poroy, from Spain Omar Turcios (Colombian), from Greece Sotiris Tasiopoulos (Soter), from Iran Hossein Safi, from Ankara Yusuf Temiz, from Izmir Mustafa Bora, Lütfü Çakın, Menekşe Çam, Birol Cün, Devrim Demiral, Mehmet Ali Güneş and Eray Ozbeg, drew the portraits of the people around of the Museum and presented them as a gift. In the evening, master cartoonist Semih Poroy, in the Museum offered his show about portraits.

Portrait drawings for the public, continued in April 27, 2013 in Konak. Dr. Türkcan Saylan Cultural Center, a visual presentation begun with a brief history of "Portrait Caricature" and it continued with a show of Omar Turcios and an interview his own works.

Sunday, April 28, 2013 all the participating artists, together they went to Selcuk, the nostalgic village of Sirince, at the same day, celebrating their new friendships and sad goodbye, then returned to their countries and home.



## YENİ AKREP

SAHİBİ: AKREP YAYINCILIK.

GENEL YAYIN YÖNETMENİ: HÜSEYİN ÇAKMAK.

WEB SAYFASI YÖNETMENİ: EKREM ERDEM

ADRES: KIBRIS TÜRK KARIKATÜRCÜLER DERNEĞİ  
POSTA KUTUSU: 87  
NICOSIA - CYPRUS  
E-MAIL: [yeniakrep@kibris.net](mailto:yeniakrep@kibris.net)  
WEB PAGE:  
<http://www.yeniakrep.org>